

5

AKTIVNOSTI UDRUŽENJA

Kada, svakog leta, sednem da pišem rubriku o Aktivnostima Udruženja *Philologia*, pomislim kako će mi jedna stranica, koju je Uređivački odbor odredio za ovu rubriku, biti više nego dovoljna. Međutim, kako redovi odmiču, a događaji koje vredi zabeležiti se nižu, shvatim, na pola zadatka, da treba skratiti rečenice i biti suvoparno informativan, a pritom, prikazati sve što je urađeno prethodne godine. Iako bi verovatno ove aktivnosti trebalo poređati po važnosti, ja ću se ipak, isključivo u cilju preglednosti podataka, držati hronološkog redosleda.

Nekoliko dana po izlasku četvrtog broja časopisa iz štampe, 23. septembra 2006. godine, održana je i promocija tog broja na međunarodnom skupu *Language and Culture* koji je organizovan na Filozofskom fakultetu u Nikšiću, a na kom se okupilo preko stotinu kolega iz raznih delova sveta. Urednici časopisa iskoristili su priliku da stručnu javnost upoznaju sa svim ciljevima i aktivnostima Redakcije, a u intervjuu, koji je emitovan na RTCG, predstave časopis i širem auditorijumu. Detaljniji izveštaj o promociji četvrtog broja, kao i fotografije, možete pogledati na elektronskoj prezentaciji Udruženja: <http://www.philologia.org.yu/Projekti.html#3>.

Početak školske 2006/07. godine otvorili smo, sada tradicionalno, i Prevodilačku radionicu na engleskom jeziku (*Translation workshop*). Sa najboljim studentima III i IV godine Grupe za engleski jezik radili su mr Sergej Macura, koordinator Kursa prevođenja naučnog registra, mr Nataša Šofranac, koordinator Kursa usmenog prevođenja, i mr Mirjana Daničić, koordinator Kursa prevođenja stručnih tekstova.

U 2007. godini na redovnoj Skupštini članova Udruženja doc. dr Olivera Durbaba izabrana je za novu predsednicu Udruženja, a mr Sergej Macura za sekretara. Mr Nenad Tomović izabran je za koordinatora elektronske prezentacije Udruženja. Vebsajt je ažuriran i obogaćen, a pokrenut je i forum koji članovi i kolege koriste da razmenjuju ideje i rade na zajedničkim projektima.

Glavni poduhvat u okviru izdavačke delatnosti Udruženja u prethodnoj godini bilo je štampanje monografije *Essays on English Literary Discourse: Medieval and Modern* dr Šigea Kikučija, kolege sa Univerziteta u Osaki, u okviru edicije Studije o jeziku. Knjiga je nastala kao rezultat višegodišnjeg istraživanja strukture srednjovekovnih i savremenih književnih tekstova na osnovu teorije pragmatike u književnosti. Na čuvenom beogradskom Sajmu knjiga, koji se održava svakog oktobra, *Philologia* je sva svoja izdanja predstavila na štandu izdavačke kuće *Cambridge University Press*, što je rezultat višegodišnje saradnje sa zaposlenima u ovoj kući.

Udruženje je organizovalo svoju četvrtu multidisciplinarnu konferenciju istraživača u oblastima humanističkih i društvenih nauka 29. i 30. marta 2007. na

Filološkom fakultetu u Beogradu. Ovog puta tema skupa na kom se okupilo preko pedeset učesnika bila je *Glas u jeziku, književnosti i kulturi*, a zbornik odabranih radova sa konferencije je u pripremi.

Redakcija časopisa nastavila je saradnju sa Ministarstvom za nauku Republike Srbije uspešnim učestvovanjem na dva konkursa za 2007. godinu. Pored institucija iz inostranstva nabrojanim u prethodnom broju časopisa, uspostavili smo razmenu sa još dva međunarodna časopisa – ELOPE, koji izdaje Slovenačko društvo za studije engleskog jezika (Slovensko društvo za angleške studije) i *Lit*, koji izdaje Društvo za angloameričke književne studije Univerziteta Crne Gore. Svakako najveći uspeh Uređivačkog odbora časopisa jeste pristupanje elektronskoj bazi evropskih izdavača naučnih i stručnih časopisa *Versita – Central European Science Publishers*. Link za *Philologiju* nalazi se na: <http://versita.com/science/humanities/philologia/>. Ovo je druga važna baza podataka u čiji katalog je časopis uvršten, pored baze Kongresne biblioteke u Vašingtonu u koju je časopis zaveden još od prvog broja (adresa: <http://catalog.loc.gov/cgi-bin/Pwebrecon.cgi?v1=2&ti=1,2&Search%5FArg=Philologia&Search%5FCode=TALL&CNT=25&PID=9306&SEQ=20070901093344&SID=2>).

Udruženje *Philologia*, nastalo iz entuzijazma nekolicine mlađih saradnika humanističkih fakulteta, posle pet godina postojanja prepoznatljivo je u domaćoj i stranoj naučnoj i stručnoj javnosti. U ime Udruženja zahvaljujem se onim starijim kolegama koji su nas uvek rado podržavali, a mlade kolege pozivam da se priključe našim aktivnostima ili da osmisle i pokrenu nove.

mr Mirjana Daničić
Predsednik UO UG *Philologia*